

民団宮城



第43-14号. 2020. 6月末

発行人 団長 金 政郁

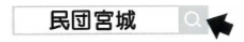
在日本大韓国民団宮城県地方本部
〒980-0014 仙台市青葉区本町1丁目5番34号

電子メール ID mindan@themis.ocn.ne.jp
ホームページ <https://mindan.org/miyagi/>



QRコードをスマートフォンにかざすだけで民団宮城ホームページが直ぐに見れます

民団宮城文化センター
自主勉強応援コーナー開設



6/22~7/13 宮城県内に暮らす韓国人留学生に食品支援開始



金団長より支援品を手渡しました



李 京子議長と東北大学留学生

6/17(水)~18(木)両日に掛けてコロナ禍における韓国人留学生支援活動の2回目として、宮城県内で最も留学生が多い東北大生を対象に(来団32名)対し食品(米/ラーメン/マスク/カクテキ/コチュジャン/民団新聞)などの支援をした。尹留学生会長は「心温まる支援ありがとうございます」とお礼を、金 政郁団長は「頼る所が少ない留学生にオモシの味を届けたい」と語った。また6/22(月)~7/13(月)までは他大学などに留学している学生などに支援する予定になっている。お問い合わせ電話:022-263-6961 fax022-222-4707 持ち物:学生証/外国人登録カードをご提示下さい。

東北地協事務局長会議開催



写真:東北地協事務局長会議(上)
駐仙台韓国総領事館に表敬訪問(下)

6/12(金)12:30~東北地方協議会事務局長会議し金 政郁東北地方協議会長、東北6県の事務局長が宮城会館に集った。金会長は「見えないコロナウイルスの影響で大変な時期であると思います。民団一番の中心である事務局長方の忌憚のない意見と情報共有を期待します。」と挨拶。会長が議長を務め、東北地方協議会主宰の事業と今後の民団の課題について意見の共有を図った。東北地方協議会次世代プロジェクトセミナー実行委員会を6月中に開催することで確認した。終了後、駐仙台韓国総領事館に表敬訪問をした。

6/12(金)12:30~東北地方協議会事務局長会議し金 政郁東北地方協議会長、東北6県の事務局長が宮城会館に集った。金会長は「見えないコロナウイルスの影響で大変な時期であると思います。民団一番の中心である事務局長方の忌憚のない意見と情報共有を期待します。」と挨拶。会長が議長を務め、東北地方協議会主宰の事業と今後の民団の課題について意見の共有を図った。東北地方協議会次世代プロジェクトセミナー実行委員会を6月中に開催することで確認した。終了後、駐仙台韓国総領事館に表敬訪問をした。

第1回三機関長役員及び執行委員合同会議開催



マスク・消毒・距離などを確保した会議となった

6/11(木)15時から行われた第1回三機関長役員及び執行委員合同会議はコロナウイルスの影響により今年度初めての開催となった。15名が出席、金団長は冒頭の挨拶で「新型コロナウイルスはまだまだ油断できないですが民団中央本部より6月から民団活動を再開するよう通達があり今後の予定などを忌憚のない意見を頂き運営に生かしたいと思っております」と挨拶。2時間に及び意見交換が行われた。次回は7/14(火)15時~

三機関長・婦人会長・教育院長意見交換会



三機関長・婦人会長・教育院長意見交換会

5月29日(金)午後4時から三機関長・婦人会長・教育院長との意見交換会が行われた。高教育院長は赴任100日にちなんで無事にここまでこれたことについてお礼を申し上げた。会議は6月から行事などを徐々に行う予定で状況を見極めながら協力し合うことを話し合った。

5月29日(金)午後4時から三機関長・婦人会長・教育院長との意見交換会が行われた。高教育院長は赴任100日にちなんで無事にここまでこれたことについてお礼を申し上げた。会議は6月から行事などを徐々に行う予定で状況を見極めながら協力し合うことを話し合った。

第48回仙南支部定期総会開催



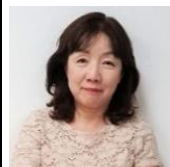
久しぶりの再会に集まった団員の皆様



支部支援金目録伝達(左)成支部団長より
権敬南ハルモニ(90才)様に慰労金の伝達(右)

6/16(火)仙南支部(成 英吉支部団長)は第48回定期総会開催し2019年事業報告、決算2020年事業案、予算案全て23名の団員中17名が出席し可決された。成支部団長は「コロナウイルスの影響で団員皆様も自粛生活で大変な時期を過ごされたことにお見舞い申し上げます。本日の総会にはご来賓の皆様にも感染防止のためご遠慮いただき団員のみで開催しておりますことご理解下さい。仙南支部は団員皆様のご協力と団結心により仙南地区韓日交流事業他を盛大に開催できましたことに感謝いたします。コロナに負けないで支部を今後も一緒に盛り上げて下さい。」と挨拶。仙南支部の団費の徴収は3月~5月は1,000円引き、今後無尽は継続する。仙南地区韓日交流会(名取市/角田市/白石市/柴田町/大河原町/丸森町)、韓日親善協会イベントなどの積極協力、支部交流旅行などが事業計画に盛り込まれた。団員である権 敬南ハルモニ(90才)が北海道へ8月に移住の報告、支部より慰労金の伝達があり永年の支部貢献に感謝の意が伝えられた。最後に本部より支部支援金目録が田炳樽監察委員長より手渡された。

民団婦人会宮城県地方本部 孫美子婦人会長 退任の挨拶



退任の孫美子
婦人会長

宮城県婦人会の皆様お元気で過ごしてお過ごしでしょうか。今年に入り世界中で猛威を振るう新型コロナウイルスの為民団同様婦人会も全ての行事が行うことが出来ずにいます。4月に予定されていた委員会・大会も6月に入っても開催は無理という判断で大変残念ですが書面にて決議する方法をとることになりました。2期会長職を務めさせて頂き、6年間を終えることが出来ました事を全ての会員の皆様に心より感謝申し上げます。本当にありがとうございました。7月よりまた新しい執行部が発足します。これまで協力して頂いた皆様お疲れ様でした。これからも皆様で協力して宮城県婦人会を楽しく大いに盛り上げて参りましょう。

在外同胞国内教育課程(秋課程)の教育期間と募集期間変更のご案内

課程名	変更前	変更後
大学修学準備過程(秋)	20.9.8~21.1.28(5か月)	20.10.8~21.1.28(4か月)
韓国理解課程(秋)	20.9.8~10.29(2か月)	20.10.8~11.25(2か月)

お問合せ先:民団宮城事務局 ☎022-263-6961 E-mail: mindan@themis.ocn.ne.jp

(社) 在日韓国人本国投資協会奨学事業案内

応募資格:在日韓国人で(またはその子女)本国で修学しているか修学予定者、経済的な理由から修学・充実した学校生活が困難な方。
詳細はホームページで確認 <http://www.kjdream.org/>

韓国チマチョゴリ(韓服)ご賛助のお願い:お召しにならないチマチョゴリがありましたら民団にお譲り下さい。

民団宮城電話:022-263-6961 fax022-222-4707

団費納入のご協力をお願い

日頃は民団事業へのご理解、ご協力ありがとうございます。集金ご希望の方はご連絡下さい(民団宮城 022-263-6961) あすか信用組合仙台支店口座より口座振替も可能 <民団宮城> 仙台・石巻・気仙沼・牡鹿・東松島
口座番号 あすか信用組合仙台支店 普通011318 口座名義 民団宮城(싱가포르)

アジアナ航空7月運休予定(変更可能性あり)
運休:7月1日から7月31日 仙台~ソウル便(OZ151/152)

無料相談 まずはお電話下さい! 秘密厳守
「みんだん生活相談センター / みやぎ」

7月相談日★6(月)・13(月)・20(月)27(月) 13:00~17:00
※後援:在外同胞財団 ※新型コロナウイルス感染防止の為、電話のみの対応になりますことをご了承願います。困っていることなど事務局にご連絡ください お問合せ 電話 문의전화 022-263-6961



행복론 3, 행복도 선택이다.

센다이한국교육원장 고 승 천

요즈음 최고기온이 30도를 웃도는 날도 점점 많아지고 장마 소식도 들려오는 계절에 집중호우와 태풍 피해를 입지 않도록 주위를 살펴보고 안전하고 건강한 생활을 이어나가시기 바랍니다.

큰 절을 할 때도 삼배, 가위바위보도 삼세판, 박수도 337, 법의 판단도 3심제, 심지어는 고스톱도 3고, 행복론에 대한 마지막으로 3번째 이야기를 들려드릴까 합니다.

센다이한국교육원장으로 부임한지 4개월째 접어들고 있는데 전에 근무했던 학교에서 '100화원 만들기 프로젝트'로 야생화 100가지를 교정에 심었던 추억으로 다니는 곳마다 야생화를 유심히 관찰하고 다닙니다.

일본 분들은 벚꽃, 국화만 좋아하는 줄 알았는데 수국을 참 좋아하는 것 같습니다. 관공서, 신사, 절, 공원, 주택가 등의 화단에는 어김없이 수국이 한 두 그루씩 심어져 있었습니다. 화원에는 다양한 색깔과 모양의 수국이 우리의 눈을 즐겁게 합니다.

부디 6월이 가기 전에 자복사(資福寺)를 한번 들러 예쁜 수국을 감상하시기를 추천 드립니다. 서울대학교의 문용린 교수는 행복의 원리를 다음과 같이 10가지를 들었습니다.

- 1. 행복의 색깔은 저마다 다르다. 2. 감사하면 행복해진다. 3. 보는 각도를 바꾸면 행복이 보인다.(프레임 전환) 4. 꿈이 있으면 행복하다. 5. 몰입(열정을 가지고 일함)하면 행복하다. 6. 행복은 노력으로 만들어진다. 7. 가까운 곳에 행복이 있다. 8. 행복은 나눌수록 커진다. 9. 타인의 행복을 존중할수록 행복하다. 10. 행복도 연습이 필요하다.

또한 연세대학교의 서은국 교수는 "행복의 기원"이라는 책에서 "행복의 기쁨은 강도가 아니라 빈도이다."라고 주장하였습니다.

행복도 선택입니다. 인간은 끊임없이 행복을 추구하며 삽니다. 그러나 행복한 사람보다 행복하지 않은 사람들이 더 많은 것은 혹시 우리가 너무 먼 곳에서 또는 틀린 곳에서 행복을 찾고 있기 때문은 아닐까요? 제가 지난 2011년 3월 교감으로 첫 부임한 학교가 교사들도 부임을 선호하지 않는 곳에 근무한 적이 있었는데 부임 1년을 마무리하는 연수 시간에 제가 만든 PPT 제목이 '행복도 선택이다'였습니다. 가까운 곳에서 같이 생활하는 가족, 직장 동료, 작은 사회 구성원들과 함께 소확행을 실천하는 것이 진정한 행복이 아닐까합니다. 동포 여러분! 행복을 선택하시기 바랍니다.

幸福論 第3弾, 幸福も選択である

仙台韓国教育院長 高承天

この頃、最高気温が30度を上回る日も増え、梅雨の訪れを知らせる便りも届く季節に集中豪雨や台風の被害に遭わないよう周囲をよく見まわしこれからも安全で健康な生活が続きますことを祈願致します。昔から我が韓国民族は数字の3がとても好きのようです。クンジョル(頂礼、最敬礼)をする時も三拝、じゃんけんも三回勝負、拍手も三三七拍子、法廷の判決も三審制、さらにはゴーストシップも3(three)GO、幸福論についても三番目の最後話を始めようと思います。

仙台韓国教育院長に赴任して4ヶ月になろうとしていますが、以前に勤務していた小学校で「100花園づくりプロジェクト」として野生の花100種類を校庭に植えたことがあります。その思い出か通る所々で野生の花を注意深く観察しています。日本の方は桜、菊の花だけが好きなのかと思いましたが、紫陽花(アジサイ)もとても好きなようです。役所、神社、お寺、公園、住宅街などの花壇には間違いなく紫陽花が1、2本ずつ植えられていました。花園では様々な色や模様のアジサイが目を楽しませてくれます。6月が過ぎる前にぜひ紫陽花がきれいである有名な資福寺に立ち寄り、きれいな紫陽花を鑑賞することをおすすめします。

ソウル大学の文龍麟(ムン・ヨンリン)教授は、幸福の原理を次のように10個取り上げました。

- 1. 幸せの色はそれぞれ違う。 2. 感謝すれば幸せになる 3. 見る角度を変えれば幸せが見える (フレーム転換) 4. 夢があれば幸せだ。 5. 没入(情熱を持って働く)すれば幸せだ。 6. 幸せは努力から作られる。 7. 近いところに幸せがある。 8. 幸せは分かち合うほど大きくなる。 9. 他人の幸福を尊重するほど、幸せになる。 10. 幸せも練習が必要だ。

また、延世大学のソ・ウングク教授は「幸せの起源」という本で、「幸せの喜びは強度ではなく頻度だ」と主張しました。幸せも選択です。人間は絶えず幸せを追求して生きています。しかし、幸せな人より幸せでない人がもっと多いのはひょっとして私たちが遠すぎる場所から、または別のところから幸せを探しているからではないでしょうか?

2011年3月、私が教頭として初めて赴任した学校、そこは教師らさえ赴任を好まない人気のないところでした。しかし赴任1年を締めくくる研修時間に私が選んだPPTのタイトルは「幸せも選択だ」でした。身近なところで一緒に暮らす家族、職場の同僚、小さな社会構成員と一緒に小確行を実践することが本当の幸せではないかと思ひます。同胞の皆さん! 幸せを選択してください。

2011年3月、私が教頭として初めて赴任した学校、そこは教師らさえ赴任を好まない人気のないところでした。しかし赴任1年を締めくくる研修時間に私が選んだPPTのタイトルは「幸せも選択だ」でした。身近なところで一緒に暮らす家族、職場の同僚、小さな社会構成員と一緒に小確行を実践することが本当の幸せではないかと思ひます。同胞の皆さん! 幸せを選択してください。

2011年3月、私が教頭として初めて赴任した学校、そこは教師らさえ赴任を好まない人気のないところでした。しかし赴任1年を締めくくる研修時間に私が選んだPPTのタイトルは「幸せも選択だ」でした。身近なところで一緒に暮らす家族、職場の同僚、小さな社会構成員と一緒に小確行を実践することが本当の幸せではないかと思ひます。同胞の皆さん! 幸せを選択してください。

2011年3月、私が教頭として初めて赴任した学校、そこは教師らさえ赴任を好まない人気のないところでした。しかし赴任1年を締めくくる研修時間に私が選んだPPTのタイトルは「幸せも選択だ」でした。身近なところで一緒に暮らす家族、職場の同僚、小さな社会構成員と一緒に小確行を実践することが本当の幸せではないかと思ひます。同胞の皆さん! 幸せを選択してください。

<教育院便り>

「第2回在外同胞オリニ絵日記大会」公募のご案内です。大韓民国教育部主催開催し、国際韓国語教育財団が主管する在外同オリニ絵日記大会は今年で2回目になります。本大会は全世界の在外同胞オリニ達が韓国語を学びながら感じたことを分かち合うために企画した行事です。いろいろな国で暮らしている同胞オリニ達の心を繋げる大切な機会になると思います。誘い合って奮ってご応募ください。

■応募締切: 7月24日(金) ■提出書類: 参加申込書、絵日記原本(A3サイズ、受付方法: 郵送のみ) → 教育院ホームページに掲載中

http://sendai.kankoku.or.kr/notice.brd/_185.175.lee596bd/?shell=/index.shell:494 右のQRコードでもご確認できます。

(添付の内容: 公募案内、参加申込書、絵日記様式)



宮城韓国商工会議所たより

第193号 2020年6月末

広告募集中! 詳細はご連絡下さい 民団事務局設置用 飲食店チラシ・名刺も募集中! 民団宮城 TEL 022-263-6961 FAX 022-222-4707



延山 剛 商工会長

第68期宮城韓国商工会議所

定期総会結果報告

第68期定期総会書面決議の結果を下記の通り書面決議により成立しましたことをご報告いたします。

- 1. 決議の結果 ○正会員: 26名 ○回答数: 有効回答20名、回答なし6名・・・成立
- 2. 決議された内容 ○2019年度活動報告報告の件・・・可決 原案に 1. 賛成する(20名) 2. 反対する(名) ○2019年度決算報告の件・・・可決 原案に 1. 賛成する(20名) 2. 反対する(名) ○2020年度活動案の件・・・可決 原案に 1. 賛成する(20名) 2. 反対する(名) ○2020年度予算案の件・・・可決 原案に 1. 賛成する(20名) 2. 反対する(名) ○役員改選の件・・・可決 原案に 1. 賛成する(20名) 2. 反対する(名) (現職の延山 剛会長の1年任期延長と決まりました)

3. 書面決議による定期総会の案件が決議された日 2020年5月22日